

„Aus zwei mach eins“

Bundesmeisterschule informiert über
Zahntechniker-Bachelor.



Am 19. Oktober können sich Interessierte von 13 bis 16 Uhr sowohl über die Stuttgarter Zahntechniker-Meisterschule an der Gewerblichen Schule Im Hoppenlau als auch über ihre Kooperation mit dem Bachelorstudiengang „Dentale Technologie und Management“ an der Steinbeis-Hochschule Stuttgart informieren. Studieninteressenten sind herzlich ein-

geladen und können sich an diesem Infonachmittag der Bundesmeisterschule für Zahntechnik Stuttgart über den Schuljahresablauf, Lehrkräfte, Referenten, Unterrichts- und Laborräume, Kurse, Exkursionen, Prüfungsabläufe und -bestandteile sowie über viele Dinge mehr rund um die Ausbildung vertraut machen. Die Veranstaltung findet in der Gewerblichen Schule Im Hoppenlau, Raum 122 statt. **ZT**

ZT Adresse

Gewerbliche Schule Im Hoppenlau
Stuttgart
Rosenbergstr. 17
70176 Stuttgart
Tel.: 0711 22402-0
Fax: 0711 22402-20
gsih@hoppenlau.de
www.hoppenlau.de

Prävention

Kaugummikauen schützt im Alter die Zähne.



Das Kauen von Kaugummis regt den Speichelfluss an, was dazu beiträgt, Zähne und Zahnfleisch gesund zu halten. Darauf weist die Initiative proDente aus Köln hin. Ältere Menschen nehmen ihren Durst nicht mehr so stark wahr – das führt oft zu einem trockenen Mund. Deshalb sollten Senioren häufiger zu zuckerfreien Kaugummis greifen. Speichel erfüllt mehrere wichtige Funktionen: Er hat eine antibakterielle Wirkung, neutralisiert schädliche Säuren im Mund und gleicht Mineralverluste im Zahnschmelz aus. **ZT**

Quelle: proDente, dpa

Neue Räume

MyDental GmbH bezieht neue Geschäftsräume im
Medical-Center Südwestfalen.

Der optimal organisierte Umzug der MyDental GmbH fand am 4. Juli 2012 reibungslos statt. Nur einen Tag mussten die Kunden des Unternehmens auf den freundlichen und kompetenten Service verzichten. Die Entscheidung für den neuen Geschäftsstandort fiel leicht und schnell. Die guten Kontakte zur regionalen mittelständischen Wirtschaft dafür waren ausschlaggebend.

Das Medical-Center Südwestfalen ist führender regionaler Dienstleister im Sanitätshaus- und Orthopädiebereich und bietet mit seiner optimalen Infrastruktur mehreren Unternehmen, die im Gesundheitssektor tätig sind, ein professionelles Umfeld. Ressourcen, die einzeln teuer eingekauft und bezahlt werden, können hier gemeinschaftlich genutzt werden, wodurch Kosten

für Lagerhaltung, Backoffice, Logistik und Marketing optimiert werden und am Ende in Leistung und Preis den Kunden zugutekommen. Für Seminare und Workshops steht ein Seminarzentrum inklusive Cateringservice für 50 Personen zur Verfügung. Dieses fortschrittliche Konzept ist die Basis zum konsequenten Ausbau des Angebotes der MyDental GmbH für Zahntechnik und Zahnmedizin. **ZT**

ZT Adresse

MyDental GmbH
Rotehausstr. 36
58642 Iserlohn
Tel.: 02374 9239-350
Fax: 02374 9239-354
info@mydental.de
www.mydental.de

Geprüft und zertifiziert

Das zahntechnische Labor Schmidt & Golze Dentaltechnik in Berlin wurde mit
dem QS-Dental-Zertifikat ausgezeichnet.

Mit Schmidt & Golze Dentaltechnik gibt es nun ein weiteres zahntechnisches Labor in Berlin, welches erfolgreich nach dem branchenspezifischen Qualitätssicherungssystem QS-Dental geprüft wurde und damit das Recht erworben hat, sich „QS-Dental geprüft“ zu nennen.

Der Landesinnungsmeister der Zahntechniker-Innung Berlin-Brandenburg, Rainer Struck, überreichte im Beisein der Geschäftsführerin, Judith Behra, den Inhabern der Schmidt & Golze Dentaltechnik, Frank-Michael Schmidt und Gerd-Jürgen Golze, das neu erworbene QS-Dental-Zertifikat.

Das Zertifikat wird an Meisterbetriebe der Zahntechniker-Innungen vergeben, die eine hohe medizinisch-handwerkliche Qualität und Produktsicherheit gewährleisten und diese auch stets nachweisen können. Der Landesinnungsmeister der Zahntechniker-Innung Berlin-Brandenburg, Rainer Struck: „Das Qualitätssiegel ermöglicht Zahnärzten und Patienten, die Qualität von Zahnersatz einzuschätzen.“

Das Qualitätssiegel der Zahntechniker-Innungen umfasst die folgenden Voraussetzungen: Erstens die strikte Umsetzung und Einhaltung der in Zusammenarbeit mit der Universität Frankfurt am Main entwickelten, wissenschaftlich fundierten Prüf-

checkliste des Bundesverbandes der Zahntechniker-Innungen (VDZI), weiterhin die ausschließliche Verwendung von gelisteten, bioverträglichen, CE-gekennzeichneten Materialien und als dritter Punkt die Prüfung durch externe Auditoren im Rhythmus von drei Jahren.

Verordnungen, wie z. B. des Medizinproduktegesetzes.

Jeder Herstellungsschritt einer Arbeit, jedes dabei verwandte Material, bis hin zu den Reinigungs- und Desinfektionsmitteln, kann nachvollzogen werden. Das Zertifikat ist zum anderen Beleg dafür, dass der Zahnersatz im



Foto: Michael Paul © Zahntechniker-Innung Berlin-Brandenburg

Für den Patienten bedeutet das Qualitätssiegel ein Gefühl von Sicherheit und Vertrauen in den Zahnersatz aus Innungsbetrieben der Region Berlin-Brandenburg. Judith Behra, Geschäftsführerin der Zahntechniker-Innung Berlin-Brandenburg: „Mit diesem besonderen Zertifikat dokumentieren die QS-geprüften Markenlabore der Allianz für Meisterliche Zahntechnik zum einen die strikte Einhaltung aller relevanten Gesetze und

Dentallabor auf Basis wissenschaftlich anerkannter Qualitätssicherungsstudien gefertigt wird. Patienten, die mit ihrer zahntechnischen Arbeit ein solches Zertifikat erhalten, haben vor allem auch die Sicherheit, dass ihr Zahnersatz in einem QS-geprüften deutschen Meisterlabor hergestellt ist“, erläutert Behra weiter. **ZT**

Quelle: Zahntechniker-Innung Berlin-Brandenburg

Fachkundiger Rat zu Zahnersatz

„Zahnersatz bei Senioren“ ist das Schwerpunktthema der nächsten telefonischen
Sprechstunde des Kuratoriums perfekter Zahnersatz am 25. September.

satz. Das Expertenteam des KpZ gibt, ergänzend zum Gespräch mit dem behandelnden Zahnarzt, umfassend Auskunft. Zahnmedizinische Fragen werden von Professor Lauer und Professor Nitschke unter der Telefonnummer 069 665586-44 beantwortet. Für zahntechnische Fragen stehen Zahntechnikermeister unter 069 665586-55 den Anrufern zur Verfügung (Anrufe zu den üblichen Festnetzkosten). Auch außerhalb der telefonischen Sprechstunde nimmt sich der Wissenschaftliche Beirat des Ku-

ratoriums perfekter Zahnersatz Zeit für die Patienten. Diese können sich jederzeit per Post oder über das Online-Formular auf den Internetseiten www.zahnersatz-spezial.de an die Experten wenden. Auf den Internetseiten gibt es zudem aktuelle und Hintergrundinformationen zu den Themen Zahnersatz und Mundgesundheit und auch auf Facebook ist das Kuratorium perfekter Zahnersatz vertreten. **ZT**

Quelle: Kuratorium perfekter Zahnersatz



© Yuri Arcurs

Entdeckung

Bauarbeiter finden eiszeitlichen Mammutstoßzahn bei U-Bahn-Bau.

Ein eiszeitlicher Mammutstoßzahn ist bei Ausschachtungen zur neuen Düsseldorfer U-Bahn-Linie in zwölf Metern Tiefe ge-



funden worden. Das 34 Kilogramm schwere und 1,20 Meter lange Relikt sei zwischen 10.000 und 30.000 Jahre alt, sagte Rolf Lommerzheim vom städtischen Amt für Bodendenkmalpflege am Dienstag in Düsseldorf. Bauarbeiter hatten den Stoßzahn des ausgestorbenen Woll-

haarmammuts bei Arbeiten in einem neuen U-Bahnhof entdeckt. Das Mammutskelett fanden sie allerdings nicht. Der Stoßzahn wurde wahrscheinlich vor Tausenden Jahren von Ab-



Fotos: © revers_jr – Fotolia.com

flüssen schmelzender Gletscher fortgetragen.

Mithilfe einer DNA-Analyse soll nun das genaue Alter des Dickhäuters bestimmt werden. **ZT**

Quelle: dpa

Raus ins Grüne

Zahlreiche Zahnärzte und Zahntechniker kamen zur neunten Pluradent Golf Challenge, um bei bestem Wetter- und Platzverhältnissen einen sportlichen Tag zu verbringen.

Die Golf Challenge startete traditionell mit einem gemeinsamen Frühstück, bevor es dann um 11 Uhr mit einem Kanonenstart losging. Umgeben von der ländlichen Idylle der Heideland-



schaft bot der Golfplatz eine Menge, was das Golfspielerherz höherschlagen lässt. Auf die Teilnehmer wartete auch Anspruchsvolles, bei dem sie sich verausgaben konnten, wie gezielt platzierte Sand- und Wasserhindernisse sowie Fairways, die in einem Waldgebiet liegen. Neben sportlichem Spiel bietet die Pluradent Golf Challenge auch die Gelegenheit, den per-

sönlichen Kontakt zu Kollegen aus Praxis und Labor zu vertiefen und sich in lockerer Atmosphäre auszutauschen.

Parallel zu dem Golfturnier fand ein Schnupperkurs für diejenigen statt, die nicht golfen, es aber lernen möchten. Unter fachkundiger Anleitung eines Golflehrers übten sie auf der Driving Range den Abschlag und lochten auf dem Putting-Green ein. „Das Schwierigste für einen Anfänger ist es, den Ball überhaupt zu treffen“, berichteten einige der Teilnehmer.

Höhepunkt der Golf Challenge war die Preisverleihung. Beide Bruttogewinner erhielten je einen Reisegutschein. Darüber hinaus gab es noch weitere Gutscheine und Spezialpreise, über die sich die Nettosieger sehr freuten. Im Anschluss an die Siegerehrung ließen die Teilnehmer und Veranstalter den Tag bei delikatem Essen und gemütlicher Atmosphäre ausklingen. Ein gelungener Golftag. **ZT**

ZT Adresse

Pluradent AG & Co. KG
Kaiserleistraße 3
63067 Offenbach
Tel.: 069 82983-288
Fax: 069 82983-269
fernanda.dias@pluradent.de
www.pluradent.de



Deutscher Standard

ZTM Martin Steiner engagiert sich für den Aufbau eines professionellen
Dentallabornetzwerkes im Ausland.

Besonders kleine und mittelständische Dentallabore in Deutschland stehen zunehmend unter wirtschaftlichem Druck. Zahn-technikermeister Martin Steiner nutzte die langjährigen Erfahrungen seines eigenen Dental-labors, um mit dem Deutschen Dental Service Weiterstadt (dds) ein Netzwerk mit professionellen Dental-Großlaboren im Ausland aufzubauen, die günstigen Qualitätszahnersatz nach deutschen Standards fertigen.

Martin Steiner weiß, dass sich viele Labore scheuen, selbst im Ausland fertigen zu lassen. dds w legt den Fokus auf perfekte Fertigungsqualität und verzichtet dabei auf hohen Verwaltungsaufwand, um deutschen Dentallaboren günstige Einkaufspreise als Großabnehmer bieten zu können. Dabei übernimmt dds w die komplette Abwicklung der Ver-



ZTM Martin Steiner

sand- und Zollformalitäten und sorgt mit qualifizierten Zahn-
technikern in Weiterstadt in je-
dem Auftragsschritt für eine pro-
fessionelle Qualitätskontrolle und
die Einhaltung der hohen deut-
schen Qualitätsstandards.

Der dds w Labor-Service funktioniert einfach, schnell und effizient. Die deutschen Labore schicken ihre Arbeitsmodelle mit Auftragsbeschreibung an dds w nach Weiterstadt und erhalten in der Regel bereits wenige Tage später die Arbeiten in hoher Qualität zurück. So können die Labore ihre Zahnärzte und deren Patienten zeitnah zu besonders günstigen Laborpreisen zufriedenstellen und die eigene Wirtschaftlichkeit sichern. **274**

ZT Adresse

Deutscher Dental Service Weiterstadt
Büttelborner Weg 1
64331 Weiterstadt
Tel.: 06150 1818928
Fax: 06150 1860960
info@dds-weierstadt.de
www.dds-weierstadt.de

ANZEIGE

Zirkonzahn®

Human Zirconium Technology

Live erleben:
CAD/CAM System 5-TEC

2012

Vortrag Enrico Steger
Fachdental-Messen
ID Infotage

Gefräst mit dem CAD/CAM System 5-TEC
Mamta Mehra, DMD – New York University College of Dentistry
Georg Walcher – Zirkonzahn Education Center

100 % PRETTAU® ZIRKON

CAD/CAM SYSTEM 5-TEC

Computergesteuertes
5+1-Achsen-Simultan-Fräsgesät M5
und vollautomatischer
optischer Scanner S600 ARTI

Vielfältiges Indikationsspektrum:

 Nur mit 5+1 Achsen fräsbar

Käpp- chen	Kronen in Prettau®	Brücken in Prettau®	Inlays	Onlays	Tele- skop- kronen	Abutment mit Kle- bebasis	Vollzirkon- abutment	Ver- schrau- bung	Ge- schlebe	Stegel	Brücken mit Unter- schnitten u. Divergenzen	Total- pro- these	+	Metall- gerüst	Air- brush	Schrift- laser	Nass- Schleif- funktion
																	

Zirkonzahn Worldwide - Südtirol - T +39 0474 066 680 - www.zirkonzahn.com - info@zirkonzahn.com

Kundenkontakt im Süden

Die MICHAEL FLUSSFISCH GmbH baut mit dem Regionalverkaufsleiter Gerd Menold seit 1. September den Vertrieb in Süddeutschland aus.

„Mit unserem Lasersinter-Angebot sind wir bereits 2008 über unseren traditionellen Aktionsradius in Norddeutschland hinausgegangen und arbeiten seither mit vielen Laboren in Süddeutschland zusammen“, berichtet Unternehmenschefin Michaela Flussfisch. Hinzu kam, dass das Unternehmen Anfang 2011 mit einer eigenen, umfangreichen Produktpalette aus den Bereichen Fräsen, Legierungen und Galvano bundesweit an den Markt ging. „Gepaart mit unserer ausgeprägten Servicephilosophie, war diese Expansionsstrategie ein so durchschlagender Erfolg, dass wir jetzt für den Süden eine eigene Vertriebsleitung aufgebaut haben“, so die Inhaberin weiter. „Damit gewährleisten wir auch dort größtmögliche Kundennähe und direkten Kontakt.“

Gerd Menold war in den vergangenen Jahren für die Firmen Metaux Precieux Dental,



Regionalverkaufsleiter Gerd Menold

Metalor Dental Deutschland und Creation International tätig. Künftig wird der gelernte Zahntechniker, der über langjährige profunde Praxiserfahrung verfügt, von Eisingen bei Pforzheim aus die Vertriebsaktivitäten von FLUSSFISCH in Baden-Württemberg und der Südhälfte Bayerns steuern.

„Gerd Menold kennt sich in der Branche bestens aus und ist gerade im Süden hervorragend vernetzt – das passte einfach!“, freut sich Michaela Flussfisch.

Und die Ziele ihres neuen Verkaufsleiters entsprechen zu hundert Prozent der Unternehmensphilosophie von FLUSSFISCH: „Wissen zu vermitteln durch das persönliche Gespräch und durch Fort- und Weiterbildung sowie den Dienst am Kunden immer weiter zu perfektionieren – das ist mein persönlicher Anspruch!“

ZT Adresse

MICHAEL FLUSSFISCH GmbH
Friesenweg 7
22763 Hamburg
Tel.: 040 860766
Fax: 040 861271
info@flussfisch-dental.de
www.flussfisch-dental.de

„Mehr als Sie erwarten“

Dentalhandel und -industrie stellen das Konzept der „id deutschland – infotage dental-fachhandel“ für 2012 vor.

Im Herbst informiert und berät Deutschlands Dentalbranche auf vier regionalen Messeevents zu aktuellen Entwicklungen, Produkten und Dienstleistungen. Die einheitlich orientierte und regional optimierte Leistungsschau wird durch praxis- und erlebnisorientierte Infotainment-Plattformen ergänzt. Unter dem Motto „Mehr als Sie erwarten“ versprechen die Veranstalter der Durchführungsgesellschaft LDF GmbH (Leistungsschau Dentalfachhandel GmbH) dem Fachpublikum aus Zahnmedizin und -technik in diesem Jahr eine stärkere Berücksichtigung der jeweiligen fachspezifischen Bedürfnisse nach Angebotsübersicht, Produktberatung und Kosteneffizienz. Nach Angaben der Veranstalter kamen bereits im vergangenen Jahr rund 20.000 Besucher. Deutschlandweit trafen die Besucher mit 314 Ausstellern zusammen, die sie auf den neuen id-infotagen informierten, berieten und unterhielten. Auch 2012 werden, verteilt auf sechs Ausstellungsbereiche, verschiedene Innovationstreiber vorgestellt, womit insbesondere zur Digitalisierung in Diagnostik und Therapie, zur personalisierten Medizin sowie zur Werkstoffinnovation informiert wird. Ein weiterer Schwerpunkt wird die Optimierung des Workflow in vielen Bereichen sein.

Um sich über aktuelle Herausforderungen und Trends lösungsorientiert fortbilden zu können, bieten die Veranstalter zwei spezielle Infotainment-Plattformen an. Mit der Dental Arena gibt es in diesem Jahr eine herstellereigene Experten Kurzvorträge zu aktuellen Themen halten werden:

- 3-D/DVT – Für jeden das Richtige?
- CA-I/D/M-Systeme – Die neue Abdruckfreiheit? Möglichkeiten und Grenzen des digitalen Abdrucks, sowie
- GOZ – Latest News (in Kooperation mit der ZÄK).

Auch die Wichtigkeit von „Soft Skills“ im täglichen Umgang mit Patienten wird erörtert werden. Denn gerade eine vertrauensvolle und transparente Kommunikation erzeugt Bindung, hilft Probleme zu lösen und ist damit wesentliche Grundlage für den Praxis- und Laborerfolg. Mit dem Namen Dental Arena deuten die Veranstalter an, dass hier durchaus der kontroverse, ergebnisorientierte Dialog willkommen ist. Daher stehen die Referenten nach den Vorträgen allen Interessierten zur Beantwortung individueller Fragen zur Verfügung.

So wie sich in den vergangenen Jahren die Digitalisierung von Therapie- und Prophylaxeverfahren immer mehr durchgesetzt hat, so regeln auch zunehmend digitale Warenwirtschaftssysteme die Arbeitsprozesse in Praxis und Labor.

Auf dem Service Highway werden deshalb Live-Demos und Doku-Shows praktische Hilfestellungen vermitteln. Gerade Praxismitarbeiterinnen können hier ihr Anwenderwissen zur vorbeugenden Instandhaltung der Praxisausstattung steigern.

Zu besonderen Attraktionen und Angeboten der id-infotage (z.B. TOP2-Messeangebote, Produktneuheiten 2012, Sportsommer 2012) informieren die Veranstalter auf der Internetseite und im id-magazin.

Über Facebook und Twitter werden darüber hinaus laufend Hinweise und Ankündigungen zu den An-



geboten veröffentlicht. Hier können Besucher und Aussteller auch in Dialog mit den Machern der id-infotage treten und ihre Erwartungen, Meinungen und Wünsche äußern.

Die Veranstalter weisen auf die neue Registrierung für Besucher hin. Um mögliche längere Wartezeiten zu vermeiden, empfehlen sie die Online-Registrierung auf der Internetseite, die seit Mitte August freigeschaltet ist.

Die Außendienstmitarbeiter der veranstaltenden Depots helfen allen Interessierten bei der Online-Registrierung gerne weiter. Jeder registrierte Besucher nimmt automatisch an einer Tombola teil, bei der Sachpreise im Gesamtwert von bis zu 10.000 Euro verlost werden. An folgende Standorte sind Besucher und Aussteller herzlich eingeladen:

- id nord: Hamburg, 21.9.2012 (14.00–19.00 Uhr), 22.9.2012 (10.00–15.00 Uhr)
- id süd: München, 20.10.2012 (09.00–17.00 Uhr)
- id west: Düsseldorf, 26.10.2012 (14.00–19.00 Uhr), 27.10.2012 (09.00–15.00 Uhr)
- id mitte: Frankfurt, 09.11.2012 (12.30–19.00 Uhr), 10.11.2012 (09.00–16.00 Uhr)

ZT Kontakt

www.iddeutschland.de
www.facebook.com/iddeutschland
twitter.com/#!/id_deutschland

Im Behandlungsteam auf Augenhöhe

Zur Kursserie „Curriculum Implantatprothetik und Zahntechnik“ der DGI können Zahntechniker und Zahnärzte ab Oktober auf Augenhöhe kooperieren.

Die Implantologie gehört in Zahnmedizin und Zahntechnik zu den innovativen Bereichen. Mit den Möglichkeiten, die neue Methoden, Materialien und die zunehmende Digitalisierung bieten, stellen auch Patienten und Behandlungsteams höhere Ansprüche an implantatgetragene Restaurationen. „Das Wissen im Bereich der Implantatprothetik wächst kontinuierlich“, sagt ZTM Frank Fluthmann aus Neuenkirchen im Münsterland. „Eine gute Fortbildung ist erforderlich, um fundiertes Fachwissen zu haben.“ Darum hat Fluthmann das DGI-Curriculum Implantatprothetik

Frank Fluthmann im Team absolviert hat, kann dies nur bestätigen: „Die Zusammenarbeit ist viel besser geworden, Fehler, die uns früher unterlaufen sind, passieren nicht mehr.“

Das Curriculum Implantatprothetik und Zahntechnik ist die Antwort der DGI auf diese Herausforderung der Kommunikation und Kooperation. Unter dem Motto „Wissen, was der andere macht“ will die DGI die beiden Berufsgruppen durch ihre Fortbildungsangebote zusammen- und voranbringen.

Die Verknüpfung zwischen Wissenschaft und Praxis prägt auch das Curriculum Implantatprothetik und Zahntechnik. Es ist ein Mix aus Theorie, Hands-on und Live-OPs. Der Unterricht findet außerdem in verschiedenen Praxen statt, jedes Veranstaltungswochenende wird von einem anderen Experten-Team bestritten. Ein solches Konzept liefert den Teilnehmern Einblicke in eine ganze Palette von Möglichkeiten und Strategien. Das Curriculum ist darüber hinaus eine Voraussetzung für den begehrten und schildfähigen DGI-Tätigkeitsschwerpunkt „Implantatprothetik und Zahntechnik“. Für alle, die weiterhin am Ball bleiben wollen, gibt es Kursangebote im Continuum sowie Foren bei den Kongressen der Gesellschaft. Die Professionen Zahnmedizin und Zahntechnik sollen jedoch nicht nur in der Fortbildung zusammenrücken. „Wir laden Zahntechniker auch recht herzlich ein, Mitglied

ANZEIGE

ARGISTAR E
Günstig und golden geht!

ARGEN[®] GOLD

www.argen.de

Telefon 0211 355965-0
ARGEN Edelmetalle GmbH · Werdener Straße 4
40227 Düsseldorf

in unserer Gesellschaft zu werden, um von den Vorteilen einer großen Gemeinschaft zu profitieren, die in der implantologischen Fortbildung den Goldstandard setzt“, sagt DGI-Fortbildungsreferent Prof. Dr. Murat Yildirim, Düren. „Schließlich wollen wir unsere Mitglieder dabei unterstützen, zu den Besten ihres Faches zu gehören.“

ZT Adresse

DGI-Sekretariat für Fortbildung
Bismarckstraße 27
67059 Ludwigshafen
Tel.: 0621 681244-51
Fax: 0621 681244-69
info@dgi-fortbildung.de
www.dgi-ev.de/Fortbildung



und Zahntechnik absolviert – „mit Gewinn“, wie er sagt. „Die Behandler finden es positiv, wenn sich die Zahntechniker auch in der Zahnmedizin auskennen, man unterhält sich auf Augenhöhe.“ Zahnarzt Dr. Hubert Lodzik aus Wettrup, der das Curriculum zusammen mit

Ausstellerzuwachs auf der Fachdental Südwest

Die Fachdental Südwest wird als Forum der Dentalbranche hoch geschätzt. Bereits 262 Aussteller sind für die diesjährige Messe angemeldet.

Mit aktuell 262 Ausstellern hat die Fachdental Südwest einen neuen Ausstellerrekord erreicht. Der Ausstellerzuwachs zeigt, dass das Interesse der Branche an dieser Dentalveranstaltung im Süden Deutschlands nach wie vor ungebrems ist.

borinhaber, zahnmedizinische Fachangestellte sowie Zahnmedizinistudenten auf das Messegelände der Messe Stuttgart. Neben der Fachmesse wird das Symposium des Dental Tribune Study Clubs, das zum zweiten Mal im Rahmen der Fachdental

weils fünf einstündigen Themenblöcken kostenfrei fortbilden und dabei bis zu zehn Fortbildungspunkte sammeln.

Große Angebotspalette der Aussteller

„Dadurch, dass wir auch in diesem Jahr auf der Fachdental Südwest wieder einen Ausstellerzuwachs haben, wird auch die Angebotspalette noch vielfältiger sein. Das breite Produktspektrum wird sicherlich wieder zahlreiche Besucher nach Stuttgart locken“, resümiert Andreas Wiesinger, Bereichsleiter, Messe Stuttgart, die positiven Folgen des Ausstellerzuwachses. Auch in den Schwerpunktbereichen „Prophylaxe“, „digitaler Abdruck“ und „digitale Volumentomografie (DVT)“ sind die Aussteller mit zahlreichen Produktneuheiten vertreten. Im Bereich der DVT präsentiert ein Aussteller zum Beispiel ein extraorales Röntgensystem, das



alle Funktionen in einem besonders kompakten System vereinigt. Es ermöglicht dem Anwender die mühelose Erstellung hochwertiger digitaler Aufnahmen und ist für alle standardmäßigen Panoramaanforderungen geeignet. Ein weiterer Aussteller zeigt einen neuen Ansatz zur Herstellung funktionell passenden Zahnersatzes auf CAD/CAM-Basis. Ein virtueller Artikulator ermöglicht beim Her-

stellen von Zahnersatz durch Einsatz von CAD/CAM-Systemen die gleiche Qualität der Arbeit wie beim manuellen Herstellen von Zahnersatz und schlägt damit die Brücke zwischen manueller und digitaler Zahntechnik. Diese Produktneuheiten und noch viele mehr können sich die Besucher auf der Fachdental Südwest ansehen. **ZT**

Quelle: Landesmesse Stuttgart



Vom 28. bis 29. September lockt die Fachdental Südwest mit einem breiten Produktspektrum Zahnärzte, Zahntechniker, La-

Südwest stattfindet, weiterer Anziehungspunkt für die Besucher sein. Hier können sich Zahnärzte an beiden Messetagen in je-

Überbetriebliche Lehrlingsunterweisung CAD/CAM

Die überbetriebliche Lehrlingsausbildung ist wichtiger Bestandteil der handwerklichen Berufsausbildung und stellt eine optimale Ergänzung zur Ausbildung dar. Das Institut des Zahntechnikerhandwerks in Niedersachsen (IZN) e.V. veranstaltete vor einigen Wochen den ersten CAD/CAM-Lehrgang in der überbetrieblichen Ausbildung.

Acht Wochen lang wurden knapp 200 Auszubildende mit dem Thema CAD/CAM konfrontiert. Die Lehrlinge kamen mit unterschiedlichen Leistungsniveaus zum IZN. Viele der Auszubildenden hatten bisher gar keine Berührung, andere hingegen bereits fortgeschrittene

gut aufgenommen. Ziel des Lehrganges war es, möglichst viele verschiedene Arbeitsabläufe rund um das Thema CAD/CAM zu erläutern. Wichtig natürlich auch der Umgang mit den einzelnen Programmen, die sich sehr voneinander unterscheiden. In kleineren Grup-

war es wichtig, eine Zirkonoxid-Kappe und eine diesmal im Laser-Melting-Verfahren gefertigte NEM-Krone aufzupassen bzw. fertigzustellen. Das Fazit hieraus ist deutlich: CAD/CAM-Technologie und die klassische Zahntechnik sind nicht zu trennen.

in den Markt drängende Technologie ist der Intraoralscanner. Aufgehalten wird diese Technologie sicher nicht, somit sollte man sich diesem Thema stellen. 3-D-navigierte Implantologie und sich immer weiterentwickelnde Software bestimmen die Zukunft und selbstverständlich

sodass Updates eine Überarbeitung des Kurses erfordern. „Hier heißt es, am Ball zu bleiben und sich selbst auch ständig auf den neuesten Stand zu bringen. Eines ist aber sicher: Wir werden uns im Institut des Zahntechnikerhandwerks in Niedersachsen e.V. dieser Herausfor-



Kenntnisse mit CAD/CAM. Während des Lehrganges war oft ein „Miteinander“ zu beobachten: junge Kollegen, die Unsicherheiten besaßen, wurden von leistungsstärkeren Auszubildenden unterstützt. Dies ist ein wesentlicher Pluspunkt eines solchen Lehrganges. Zudem waren alle Lehrlinge sehr aufgeschlossen und offen und besaßen eine große Bereitschaft, auszuprobieren und zu testen.

Im Lehrgang wurden drei verschiedene Scan-Systeme geschult. Die große Menge an Input wurde von den Teilnehmern sehr

pen sollten erste „Gehversuche“ unternommen werden, bevor jede mit entsprechenden speziellen Aufträgen gemeinsam virtuelle Konstruktionen erstellen sollte.

Eines wurde bereits in den ersten Lehrgangswochen deutlich: Auszubildende sind auch ein wenig wie „hungrige kleine Wölfe“, die nur darauf warten, endlich über das Objekt der Begierde herfallen zu können; endlich dicht am Tisch mit dem Handstück in der Hand, das Halbfertigteil zu veredeln, das virtuell entstanden ist. Deshalb

Zukunft der Zahntechnik

Schnell stellte sich heraus, dass Zahntechnik mit seinen vielen Facetten eine abwechslungsreiche und interessante Zukunft bieten kann. „Man muss eigentlich nur das Ruder in die Hand nehmen und nach vorn rudern. Mit anderen Worten, wenn sich ein neues Feld, eine neue Technologie entwickelt, dann sollte man sich möglichst schnell darauf stürzen und schauen, wie und ob es funktioniert“, so Jens Diedrich, Geschäftsführer des IZN. Die neueste, mehr und mehr

auch die Zukunft der Auszubildenden.

Eine wichtige Besonderheit bei Lehrgängen zum Thema CAD/CAM liegt nun beim Zahntechniker selbst. Der Lehrgang ZAHN 04/11, CAD/CAM, so wie er dieses Jahr durchgeführt wurde, hatte den Status quo des Jahres 2012. 2013 wird er mit großer Wahrscheinlichkeit anders ablaufen. Zum einen mussten die Lehrkräfte, Herr Kriese und Herr Diedrich, ebenfalls Erfahrungen mit der Software sammeln. Zum anderen schreitet die Digitalisierung schnell voran,

derung stellen und freuen uns schon jetzt auf den nächsten CAD/CAM-Lehrgang in 2013“, sagt Zahntechnikermeister und Geschäftsführer des IZN, Jens Diedrich. **ZT**

ZT Adresse

Institut des Zahntechnikerhandwerks in Niedersachsen (IZN) e.V.
Seeweg 4
30827 Garbsen
Tel.: 05131 477357
www.izn-nord.de

Deutsche Olympioniken begeistert

Mit dem Ende der Olympischen Spiele 2012 in London hat auch die im Deutschen Haus eingerichtete Zahnarztpraxis von BEGO ihre Türen geschlossen. Der Bremer Dentsalspezialist blickt auf eine ereignisreiche Zeit in London zurück.

Seit 2002 ist das Bremer Dentalunternehmen BEGO Co-Partner der deutschen Olympiamannschaft und richtete bei den Spielen in London erneut eine zahnärztliche Praxis im Deutschen Haus im „Museum of Docklands“, dem offiziellen Hospitality-Haus des Deutschen Olympischen Sportbundes,

deutsche Olympiamannschaft seit nunmehr zehn Jahren. Wir waren in London gerne für die Sportler da. Aber unser Engagement hört mit dem Ende der Spiele nicht auf“, so Christoph Weiss, geschäftsführender Gesellschafter der BEGO. Denn den deutschen Sportlern des A- und B-Kaders steht BEGO auch

tate gratis zur Verfügung. Mehr als 60 Athleten und Gäste des Deutschen Hauses ließen sich in der BEGO-Praxis im Deutschen Haus während der Olympischen Spiele behandeln. Unter der Leitung der Doppel-Olympiasiegerin und mehrfachen Weltmeisterin im Fechten, Dr. Zita Funkenhauser, stellte BEGO hier mit einem Team aus neun Zahnärzten eine Notfallversorgung bereit und half Athleten, Trainern und Journalisten bei verloren gegangenen Füllungen, abgebrochenen Zähnen oder Problemen mit den Weisheitszähnen. Besonders gefragt war auch das Bleaching-Angebot, das BEGO – mit Unterstützung der Firma PrevDent (Brite Smile) – den Athleten und Gästen des Deutschen Hauses kostenlos offerierte. So nutzten u. a. die Goldmedaillengewinner des Deutschland-Achters, Silbermedaillengewinnerin im Siebenkampf, Lilli Schwarzkopf, der Bronzemedaillengewinner im Judo, Andreas Tölzer, und Bronzemedaillengewinner im Radsport, René Enders, die Möglichkeit, sich von den BEGO-Zahnärzten bleachen zu lassen. Auch der deutsche Fahnenträger der Schluss-



feier, Kristof Wilke, ließ sich noch rechtzeitig für die Schlussfeier ein strahlendes Lächeln zaubern. „Die Sportler haben sich bei uns sozusagen die Klinke in die Hand gegeben. Um den großen Andrang zu bewältigen, haben wir die BEGO-Praxis zwischenzeitlich auch außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten geöffnet“, berichtet Dr. Zita Funkenhauser, die für BEGO in London rund um die Uhr im Einsatz war. Mit ihrem Engagement für die

deutsche Olympiamannschaft setzte sich BEGO aber nicht nur für die Zahngesundheit und das Wohlbefinden der Sportler selbst, sondern gleichsam auch für den guten Zweck ein. Ein 1,60 m großer BEGO-Zahn – geschmückt mit Unterschriften zahlreicher deutscher Athleten – wird nun zugunsten des Förderkreises Krebskranke Kinder e.V. Stuttgart versteigert.

Von der BEGO-Aktion begeistert, bot auch der bekannte Leipziger Künstler Michael Fischer-Art seine Unterstützung an und versprach, ein Bild von der BEGO-Praxis in London zu malen, welches dann ebenfalls dem guten Zweck gewidmet wird. **ZT**



BEGO-Geschäftsführer Christoph Weiss (links) mit Teilnehmern des BEGO-Zahnärzteteams (von links nach rechts): Dr. Michael Gleau, Dr. Zita Funkenhauser, Prof. Dr. Martin Jörgens und Prof. Dr. Marcel Wainwright bei der offiziellen Eröffnung der BEGO-Praxis im Deutschen Haus.

ein. „Genau wie für die Sportler ist es auch unser tägliches Ziel, Höchstleistungen zu erbringen. Deshalb unterstützt BEGO die

in der Zeit nach den Spielen zur Seite und stellt ihnen die für eine Behandlung notwendigen Legierungen, Materialien und Implan-

ZT Adresse

BEGO Bremer Goldschlägerei
Wilh. Herbst GmbH & Co. KG
Technologiepark Universität
Wilhelm-Herbst-Straße 1
28359 Bremen
Tel.: 0421 2028-0
Fax: 0421 2028-100
info@bego.com
www.bego.com



Jubiläum im Odenwald

Das Familienunternehmen LÖW ERGO feiert eine 60-jährige Erfolgsgeschichte.

1952 gegründet von Elfriede und Philipp Löw belieferte das Unternehmen das florierende Odenwälder Gewerbe mit einer breiten Produktpalette von Malerbedarf über Werkzeug, Maschinen bis hin zu Rohelfenbein.



Die Geschäftsführer Wilfried und Frédéric Löw (v.l.).

Anfang der 80er-Jahre entdeckte Wilfried Löw die Möglichkeiten der Arbeitsplatzergonomie und begann mit dem Vertrieb von ergonomischen Stühlen aus dem Hause Werksitz.

Der Erfolg und der immer größere Bedarf erweiterten das Angebot um immer mehr Produkte für einen gesunden Arbeitsplatz.

Heute können sich Wilfried Löw und sein Sohn Frédéric, der die 3. Generation im Familienunternehmen repräsentiert, mit Recht als die Spezialisten für Arbeitsplatzergonomie bezeichnen. Ihr Erfolg beruht auf der hohen Produktqualität und der qualifizierten Beratungsleistung gepaart mit persönlichem Service.

Derzeit bietet LÖW ERGO eine umfassende Produktpalette für gesundes und sicheres Arbeiten mit Arbeitsstühlen für jeden Bedarf, Sicherheitsholzlaufrösten, Arbeitsplatzmatten, Leitstellenstühlen, Funktionsmöbel und Markierungsbändern bis hin zu ergonomischen Designer-Bürostühlen.

Neben namhaften Unternehmen wie Siemens, Merck und dem Frankfurter Flughafen beherbergen auch der Deutsche Bundestag und Behindertenwerkstätten einige der rund 45.000 verkauften Werksitz-Arbeitsstühle. **ZT**

ZT Adresse

LÖW ERGO
Bahnhofstraße 34
64720 Michelstadt
Tel.: 06061 2741
Fax: 06061 2742
info@loew-ergo.com
www.loew-ergo.de

Service und Qualität im Fokus

Der Bremer Zahnersatzanbieter dentaltrade bietet ein gesamtes prothetisches Spektrum zu attraktiven Konditionen.

Seit zehn Jahren steht dentaltrade für hochwertigen Zahnersatz zu günstigen Preisen aus internationaler Produktion. In diesem Jahr präsentiert das Bremer Unternehmen sein umfassendes Leistungsspektrum auf den relevanten Fachmessen. Den Auftakt in den „Messeherbst“ bildet die id nord.

Mit rund 4.000 Kunden zählt dentaltrade zu einem der großen Anbieter der Branche und überzeugt mit konstant günstigen Preisen, hochklassiger Qualität und einem kundenfreundlichem Service. Durch die Fertigung von



Zahnersatz im eigenen TÜV-zertifizierten Meisterlabor erzielt dentaltrade für Behandler und deren Patienten deutliche Preisvorteile. Konkret sind mit dentaltrade Ersparnisse von bis zu 65 Prozent gegenüber BEB/BEL II möglich. Das Angebot von dentaltrade wurde jüngst im Rahmen der TÜV Service tested-Zertifizierung vom deutschen TÜV in puncto Preis-Leistung mit der Note „sehr gut“ bewertet. Mit dentaltrade erhalten Behandler eine größere Flexibilität, wenn es darum geht, höherwertige Versorgung für Patienten zu realisieren. „Aufgrund unserer günstigen Preise können Behandler ihr Angebotsspektrum erweitern und gezielt neue Patienten erreichen“, sagt Dr. Olaf Perleberg, Geschäftsführer bei dentaltrade. Die Fachmessen bieten dem

interessierten Publikum die ideale Möglichkeit, sich zu dentaltrade zu informieren. Dabei wird dentaltrade während der gesamten Herbstzeit auf den Fachmessen Präsenz zeigen: so auf der Fachdental Südwest, der id süd, der id west, der id mitte sowie auf der Jahrestagung der Neuen Gruppe in Hamburg. Das dentaltrade Messeteam freut sich auf den fachlichen Austausch mit zahlreichen Besuchern. **ZT**

ZT Adresse

dentaltrade GmbH & Co. KG
Grazer Straße 8
28359 Bremen
Tel.: 0421 247147-0
Fax: 0421 247147-9
service@dentaltrade.de
www.dentaltrade-zahnersatz.de



ZT Termine

21./22. September 2012
id nord Hamburg (Halle A1, Stand G38)

28./29. September 2012
Fachdental Südwest Stuttgart (Halle 4, Stand A19)

20. Oktober 2012
id süd München (Halle A6, Stand D60)

26./27. Oktober 2012
id west Düsseldorf (Halle 8a, Stand C46)

9./10. November 2012
id mitte Frankfurt (Stand steht noch nicht fest)

November Jahrestagung
Neue Gruppe Hamburg (Stand steht noch nicht fest)